

## ZEITEINTEILUNG • TIME-TABLE

**Öffnung der Stallungen Dienstag, 03.08.2021 ab 14.00 Uhr**  
**Opening of stables Tuesday, August 3<sup>rd</sup>, 2021 at 2.00 p.m.**

**Mittwoch, 04. August 2021 / Wednesday, August 4<sup>th</sup>, 2021**

Uhrzeit	PNr.	Prüfung
14.00		<b>Öffnung der Meldestelle / Opening show office (+49)151 – 291 666 91</b>
17.00		Pferdeinspektion Para / Horse inspection Para Reihenfolge: nach Nationen / Order: by Nations Richter / Judge: Pia Skar / Daniel Würigler Tierarzt / Veterinarian: Zdzislaw Peczynski
18.00	13, 17	Chefs d'Equipes Sitzung / Chefs d'Equipes Meeting Auslosung der Dressurstartfolgen Para / Drawing starting list dressage Para

**Donnerstag, 05. August 2021 / Thursday, August 5<sup>th</sup>, 2021**

Uhrzeit	PNr.	Prüfung	NG	Richter / Judge C – R – S – V – P
10.00		<b>Öffnung der Meldestelle / Opening show office (+49)151 – 291 666 91</b>		
13.30	13	Dressurprüfung Einspanner Para Gr1 SF: Los Dressage Single Para Gr. 1 Order: Ballot Aufgabe / Test: FEI Test PE A Arena: 40 x 100 m	8	SK – WÜ – GR – WR – KO
15.00	17	Dressurprüfung Einspanner Para Gr2 SF: Los Dressage Single Para Gr. 2 Order: Ballot Aufgabe / Test: FEI Test PE A Arena: 40 x 100 m	7	SK – WÜ – GR – WR – KO
17.00		Ponyinspektion Ein-, Zwei-, Vierspanner / Ponieinspection Single, Pairs, Teams Reihenfolge: nach Nationen / Order: by Nations Richter / Judge: Pia Skar / Daniel Würigler Tierarzt / Veterinarian: Zdzislaw Peczynski		
18.30	1,5,9	Auslosung der Dressurstartfolgen Ein-, Zwei- und Vierspanner Drawing starting list dressage Single, Pairs and Teams		
19.30		Eröffnungsfeier und Nationenabend Opening ceremony and Nation's Evening		

**Freitag, 06. August 2021 / Friday, August 6<sup>th</sup>, 2021**

Uhrzeit	PNr.	Prüfung	NG	Richter / Judge C – R – S – V – P
08.00		<b>Öffnung der Meldestelle / Opening show office (+49)151 – 291 666 91</b>		
09.00	9	Dressurprüfung Einspanner Ponys SF: Los Dressage Single Ponies Order: Ballot Aufgabe / Test: FEI Test 3* B HP1 Arena: 40 x 80 m	19	SK – WÜ – GR – WR – KO
11.00		Geländebesichtigung / Inspection marathon course		
13.00	5	Dressurprüfung Zweispänner Ponys SF: Los Dressage Pairs Ponies Order: Ballot Aufgabe / Test: FEI Test 3* B HP2 Arena: 40 x 80 m	18	SK – WÜ – GR – WR – KO
16.15	1	Dressurprüfung Vierspanner Ponys SF: Los Dressage Teams Ponies Order: Ballot Aufgabe / Test: FEI Test 3* B HP4 Arena: 40 x 80 m	5	SK – WÜ – GR – WR – KO
18.00		Geländebesichtigung / Inspection marathon course		
20.00	13,17, 9, 5,1	Siegerehrungen der Dressurprüfungen im Festzelt Prize giving ceremony dressage in the main tent		



**Samstag, 07. August 2021 / Saturday, August 7<sup>th</sup>, 2021**

Uhrzeit	PrNr.	Prüfung	NG		
07.00		<b>Öffnung der Meldestelle / Opening show office (+49)151 – 291 666 91</b>			
07.30		Parcoursbesichtigung / Course walking			
09.00	11	Hindernisfahren Einspänner Ponys Cones driving Single Ponies	19		
10.45	7	Hindernisfahren Zweispänner Ponys Cones driving Pairs ponies	18		
12.30	3	Hindernisfahren Vierspänner Ponys Cones driving Teams ponies	5		
14.30	14	Geländefahrt Einspänner Para Gr. 1 Marathon competition Single Para Gr. 1	8		
anschl.	18	Geländefahrt Einspänner Para Gr. 2 Marathon competition Single Para Gr. 2	7		
20.00	5,3, 7,11	Siegerehrungen der Gelände- und Hindernisfahrprüfungen im Festzelt Prize giving ceremony marathon and cones driving in the main tent			

**Sonntag, 08. August 2021 / Sunday, August 8<sup>th</sup>, 2021**

Uhrzeit	PrNr.	Prüfung	NG		
07.00		<b>Öffnung der Meldestelle / Opening show office (+49)151 – 291 666 91</b>			
07.30		Parcoursbesichtigung / Course walking			
09.00	15	Hindernisfahren Einspänner Para Gr.1 Cones driving Single Para Gr. 1	8		
anschl.	19	Hindernisfahren Einspänner Para Gr.2 Cones driving Single Para Gr. 2	7		
ca. 10.15 app. 10.15		Siegerehrungen Hindernisfahren und Kombinierte Wertung Prize giving ceremony cones driving and combined Competition Ehrung der Para Weltmeister und Mannschaftswertung Honoring the Para World Champions and team ranking			
11.30	10	Geländefahrt Einspänner Ponys Marathon competition Single Ponies	19		
anschl. After- wards	6	Geländefahrt Zweispänner Ponys Marathon competition Pairs Ponies	18		
anschl. After- wards	2	Geländefahrt Vierspänner Ponys Marathon competition Teams Ponies	5		
ca. 16.00	2,4,6,8 10,12	Siegerehrungen Gelände und Kombinierte Prüfungen Prize giving ceremony marathon and combined Competition			



**Allgemeine Hinweise / General information:**

Alle offenen Beträge (Nenn- und Startgeld, Boxen, Stallzelte, Kostenpauschale) sind vor der ersten Teilprüfung zu zahlen.  
All outstanding amounts (entry fee, boxing, stable tents) are to be paid before the first competition will start.

Das Befahren der Pferdesportarena mit motorisierten Fahrzeugen ist nicht gestattet.  
During the whole event vehicles on the Pferdesportarena are **not allowed**.

Heu und Stroh können vor Ort käuflich erworben werden (Zeiten lt. Aushang)  
Hay and straw can be bought on site (Times at posted).

Das Parken erfolgt **ausschließlich** auf Anweisung **des Stallmeisters!!**  
Parking is **exclusively** at the direction of the **stables master!!**

Das Aufstellen von Koppeln oder Paddocks im Fahrerlager ist nicht gestattet.  
Setting up paddocks in the driver camp is not allowed.

**Versorgung im Versorgungszelt durch / Supply in the supply tent by Schildauer Fleisch- und Wurstwaren (SFW)**

Mittwoch: nur Brötchenverkauf am Fahrerlager / Wednesday: only sale of buns in the drivers camp  
Frühstück von Donnerstag bis Sonntag von 07.00 – 09.00 Uhr im Versorgungszelt.  
Breakfast from Thursday to Sunday from 07.00 a. m. - 09.00 a. m. in the supply tent.

Versorgung tagsüber von Mittwoch Abend bis Sonntag 11.00 bis 22.00 Uhr  
Supply during the day from Wednesday evening to Sunday 11:00 a. m. to 10:00 p. m.

Freitag und Samstag besteht die Möglichkeit am Preisschießen (Druckluftwaffe) teilzunehmen (Zeiten lt. Aushang).  
On Friday and Saturday there is the possibility to participate in the price shooting (compressed air weapon). (Times at posted).

**Hinweise zum Gelände / Information for marathon:**

Offizielle Geländebesichtigung mit eigenen Fahrzeugen. **Treffpunkt am Fahrerlager.**  
The inspection of the marathon course will start with own vehicle. The Meeting point is near the driver's camp.

Für die Geländefahrprüfungen erhalten die Beifahrer vom Veranstalter Rücken-Nr., die während der Geländefahrt getragen werden müssen.  
For the marathon competition the grooms receive back numbers from the organizer, which have to be carried during the marathon competition.

Wagennummern am Geländetag bitte links am Wagen anbringen!  
Please attach carriage numbers on the day of the marathon on the left side of the carriage!

**Richter / Judge**

Pia Skar -DEN- (SK)  
Karin Grupe -GER- (GR)  
Daniel Würzler -SUI- (WÜ)

Boots (esther) Wright -USA- (WR)  
Marion Koorneef -NED- (KO)

**Technischer Delegierter/Technical Delegate:**

Jeannie Lane -GBR-

**Parcourschef/Course Designer:**

Josef Middendorf -GER-

**Chefsteward / Chief Steward:**

Blanca Trojancova -CZE-

**Assistenz-Steward / Assistant Steward:**

Dr. Dirk Sonntag -GER-

**Assistenz-Steward / Assistant Steward:**

Josef Heisterkamp -GER-

**Assistenz-Steward / Assistant Steward:**

Frank Huijjer -NED-

**FEI Chef Klassifizierer / FEI Chief Classifiers:**

Fredy Versluys -NED-

**FEI Klassifizierer / FEI Classifiers:**

Lynn Christine Lawfort -GBR-

**FEI Veterinär / FEI Veterinary:**

Zdzislaw Peczynski Tel.: (48) (0)502657021

**FEI Veterinär Kommission Präsident**

**FEI Veterinary Commission President:**

Michael Köhler Tel.: 0172 3016702

**Stallmeister / Stable master:**

Manfred Schütze Tel.: 0163 504 7202

**Hufschmied /Farrier:**

Michael Rehm Tel.: 0162 4391 060

**Technische Leitung / Technical director:**

Wolfgang Rühling Tel.: 0171 624 7079

Fritz Otto-Erley Tel: 0171 7708 928

Aktuelle Informationen zu Coronabestimmungen: siehe <http://www.turnierdienst-brinkmann.de/286.html>  
Actual Information on Corona/Covid 19-Regulations: see <http://www.turnierdienst-brinkmann.de/286.html>

**Anschrift des Turnierplatzes / Address of the show ground:**  
Pferdesport-Arena Schildau, Bauersweg 1 u. 2, 04889 Schildau.